

فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2023

نيويورك، 1-5 أيار/مايو 2023

البند 5 (ج) من جدول الأعمال المؤقت

التعاون والاتصال مع المنظمات الأخرى:

لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي

تقرير لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي

موجز **

يغطي تقرير لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي أنشطتها ذات الصلة بعمل فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية. وفريق الخبراء مدعو إلى استعراض التقرير والإعراب عن آرائه بشأن الجهود الرامية إلى توطيد التعاون في المضي في توحيد الأسماء الجغرافية.

ورحبت لجنة الخبراء، في دورتها الحادية عشرة والثانية عشرة، المعقودتين افتراضياً في 23 و 24 و 27 آب/أغسطس 2021 ومن 3 إلى 5 آب/أغسطس 2022، على التوالي، بتقرير فريق الخبراء (انظر E/C.20/2020/15 و E/C.20/2022/18). وفي عام 2021، قدمت اللجنة الدعم للجهود والإجراءات الرامية إلى تعزيز التواصل والتعاون بين مكنتي كلٍ من لجنة الخبراء وفريق الخبراء، بما في ذلك فرص إقامة شراكة مثل تبادل الخبرات التقنية وبيانات الأسماء الجغرافية، والعمل على إطلاق المبادرات المشتركة لبناء القدرات، والتوعية بأهمية الأسماء الطبغرافية، وتبادل المبادئ التوجيهية والأساليب والممارسات المتصلة بتوحيد الأسماء الجغرافية، والحفاظ على أسماء الأماكن الأصلية المستمدة من لغات الشعوب الأصلية. وإضافة إلى ذلك، شجعت اللجنة الدول الأعضاء على تحسين الاتصال والتنسيق والتعاون

* GEGN.2/2023/1

** أعدت الأمانة العامة التقرير الكامل. وسيتاح التقرير عبر الرابط https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/، باللغة التي قُدم بها فقط، بوصفه الوثيقة

.GEGN.2/2023/51/CRP.51



الرجاء إعادة استعمال الورق

150223 100223 23-02128 (A)



بين هيئات إدارة المعلومات الجغرافية المكانية والهيئات المعنية بالأسماء الجغرافية على الصعيدين الوطني والإقليمي، بما في ذلك عبر المجالات المواضيعية.

وفي عام 2022، نوهت اللجنة بأهمية توحيد الأسماء الجغرافية والمبادئ التوجيهية المتعلقة بالأسماء الجغرافية، بوصفها عنصرا هاما من عناصر لغات الشعوب الأصلية والتراث اللغوي والثقافي لكل بلد، وحثت الدول الأعضاء ووكالاتها الوطنية المعنية برسم الخرائط والجغرافيا المكانية على وضع واعتماد مبادئ توجيهية للأسماء الجغرافية بالتعاون مع هيئاتها الوطنية المعنية بالأسماء الجغرافية. وإضافة إلى ذلك، أيدت اللجنة مقترح المشروع التعاوني الرامي إلى وضع خلاصة للترتيبات المؤسسية بشأن الممارسات الجيدة المشتركة المتعلقة بتوحيد الأسماء الجغرافية بين الوكالات الوطنية المعنية برسم الخرائط والجغرافيا المكانية والهيئات الوطنية المعنية بالأسماء، لزيادة التعاون وإيجاد أوجه التآزر وتبادل المعارف والممارسات الجيدة تمهيدا لتوحيد الأسماء الجغرافية.

ويقدم التقرير موجزا للأنشطة ذات الصلة المضطلع بها منذ الدورة الحادية عشرة للجنة الخبراء، وعلى وجه الخصوص العمل الجاري على تنفيذ الإطار المتكامل للمعلومات الجغرافية المكانية؛ والجهود المبذولة لتعزيز الترتيبات العالمية للمعلومات الجغرافية المكانية، بما في ذلك إنشاء مركز الأمم المتحدة العالمي للمعارف والابتكارات الجغرافية المكانية في ديكين، الصين، ومركز الأمم المتحدة العالمي للتميز في مجال الجيوديسيا في بون، ألمانيا؛ ونظرة عامة على المحطات البارزة ذات الصلة من مؤتمر الأمم المتحدة العالمي الثاني للمعلومات الجغرافية المكانية، الذي عُقد في حيدر أباد، الهند، من 10 إلى 14 تشرين الأول/أكتوبر 2022.